

Tento dokument bol vypracovaný ako pracovný dokument útvarov GR AGRI. Nie je právne záväzný a vzhľadom na svoju povahu nemá vplyv na žiadne opatrenie prijaté Komisiou alebo členským štátom v rámci vykonávania nariadenia (EÚ) 2018/848 ani na žiadnu judikatúru vypracovanú v súvislosti s týmito ustanoveniami.



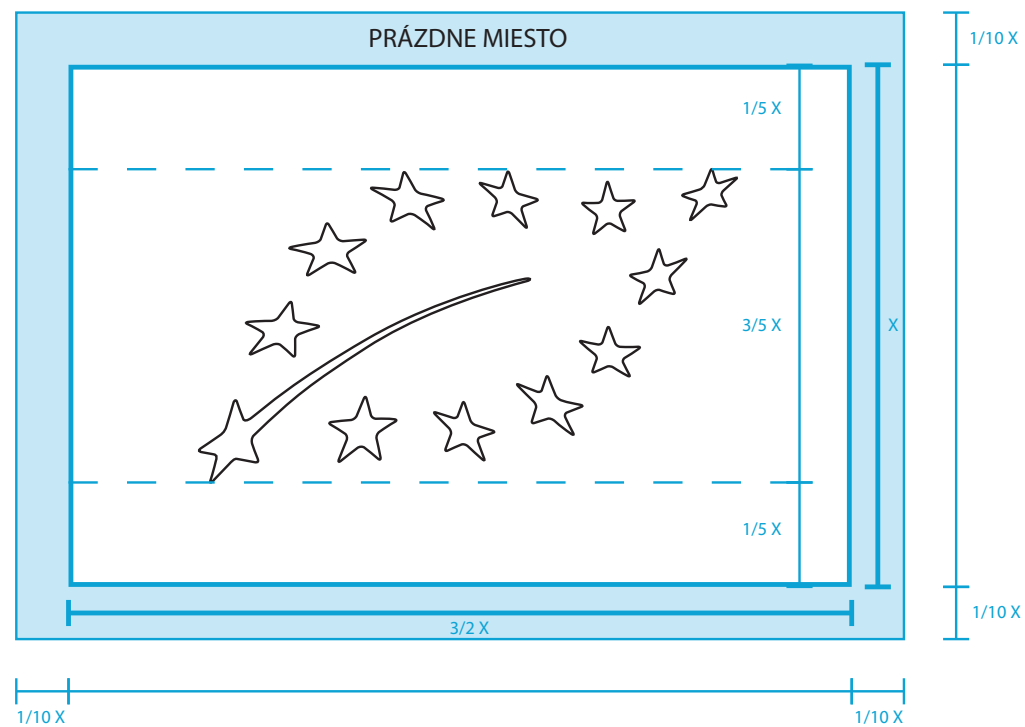
Základ loga ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ tvoria dva dobre známe symboly: európska vlajka – oficiálny symbol Európskej únie od roku 1986 – a list, ktorý je použitý v rozmanitých tvaroch s cieľom symbolizovať prírodu a udržateľnosť. Kombinácia týchto dvoch symbolov vytvára jedinečný vizuálny prvok, ktorý hovorí sám za seba a je pôsobivý.

Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ sa používa od 1. júla 2010. Jeho používanie sa riadi článkom 33 a prílohou V k nariadeniu (EÚ) 2018/848.



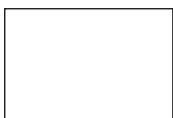
Mernou jednotkou loga ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ je výška zelenej plochy v pozadí.  
Pomer strán tejto plochy je v súlade s pomerom strán vlajky EÚ (1:1,5).  
Kdekoľvek je logo použité, desatina výšky musí zostať prázdna.\*

\* Na prázdnom mieste nie je povolené žiadne písmo ani kresba.



Vzorovou verziou loga je biely list na zelenom pozadí.

Táto verzia sa má použiť vždy, keď je to možné.



Biela



Svetlozelená  
CMYK: 50 / 0 / 100 / 0  
Pantone 376  
RGB: 169 / 201 / 56



Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ možno použiť na všetky farby za predpokladu, že je stále rozpoznateľné.

Príklady použitia na farebných pozadiach:



Vždy, keď logo ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ nevyniká na pozadí, treba použiť verziu s vonkajšou čiarou.

Môže sa zvoliť aj z estetických dôvodov, aby sa zabránilo negatívnemu kontrastu.



Príklady použitia na farebných pozadiach, na ktorých logo ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ nie je dobre viditeľné.



Jednofarebná verzia sa použije, ak proces tlače neumožňuje použitie originálnej zelenej farby.

Táto verzia sa vytlačí čiernou farbou.





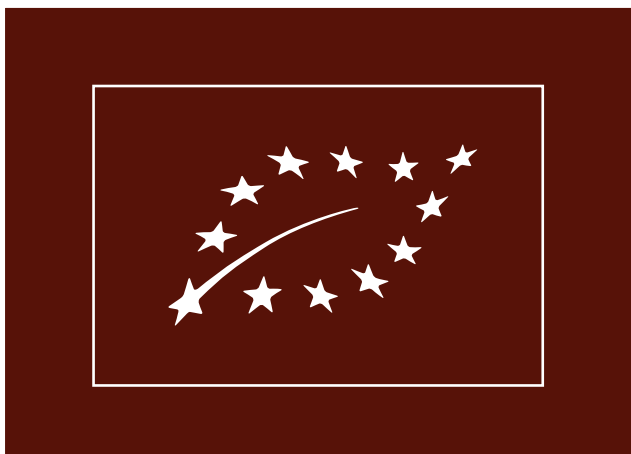
Zmena farby je povolená pre proces **jednofarebnej** tlače.



Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ možno používať aj v čiernobielej farbe, ak nie je možné použiť farebnú verziu. Na zlepšenie kontrastu s pozadím možno použiť ohraničenie loga vonkajšou čiarou.

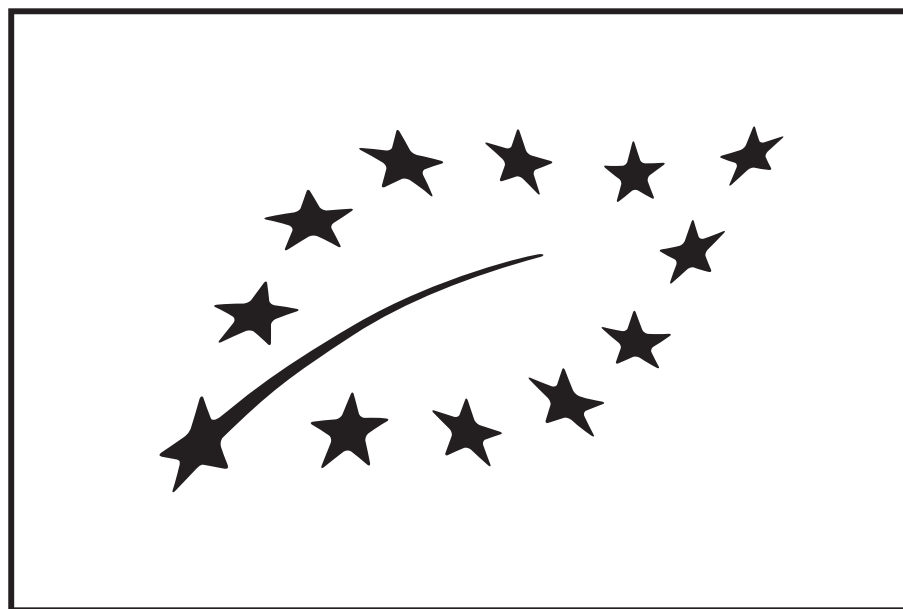


Zmena farby je povolená pre proces **jednofarebnej** tlače.  
Príklady použitia loga na tmavo sfarbených pozadiach:



Táto verzia sa vytlačí čiernou alebo tmavou farbou len na biele alebo svetlo sfarbené pozadie.

Je možné zvoliť ju aj z estetických dôvodov, aby sa zabránilo negatívnemu kontrastu pri procese jednofarebnej tlače.



Ak je farba pozadia na obale alebo etikete tmavá, symboly možno použiť v negatívnom formáte s využitím farby pozadia obalu alebo etikety.

Príklady použitia tmavých farieb:



Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ možno použiť v akejkoľvek mierke.

Nemalo by však byť menšie ako 13,5 mm na 9 mm.



Šírka: 54 mm  
Výška: 36 mm



Šírka: 54 mm  
Výška: 36 mm



Šírka: 27 mm  
Výška: 18 mm



Šírka: 27 mm  
Výška: 18 mm

Minimálny rozmer →



Šírka: 13,5 mm  
Výška: 9 mm



Šírka: 13,5 mm  
Výška: 9 mm

Výnimka  
pre veľmi malé  
balenia →



Šírka: 9 mm  
Výška: 6 mm



Šírka: 9 mm  
Výška: 6 mm

Vždy, keď sa k logu ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ dopĺňa písmo, prednostným fontom písma je Myriad Pro.

Písmo sa môže nastaviť na obyčajné alebo tučné.

Myriad Pro Regular

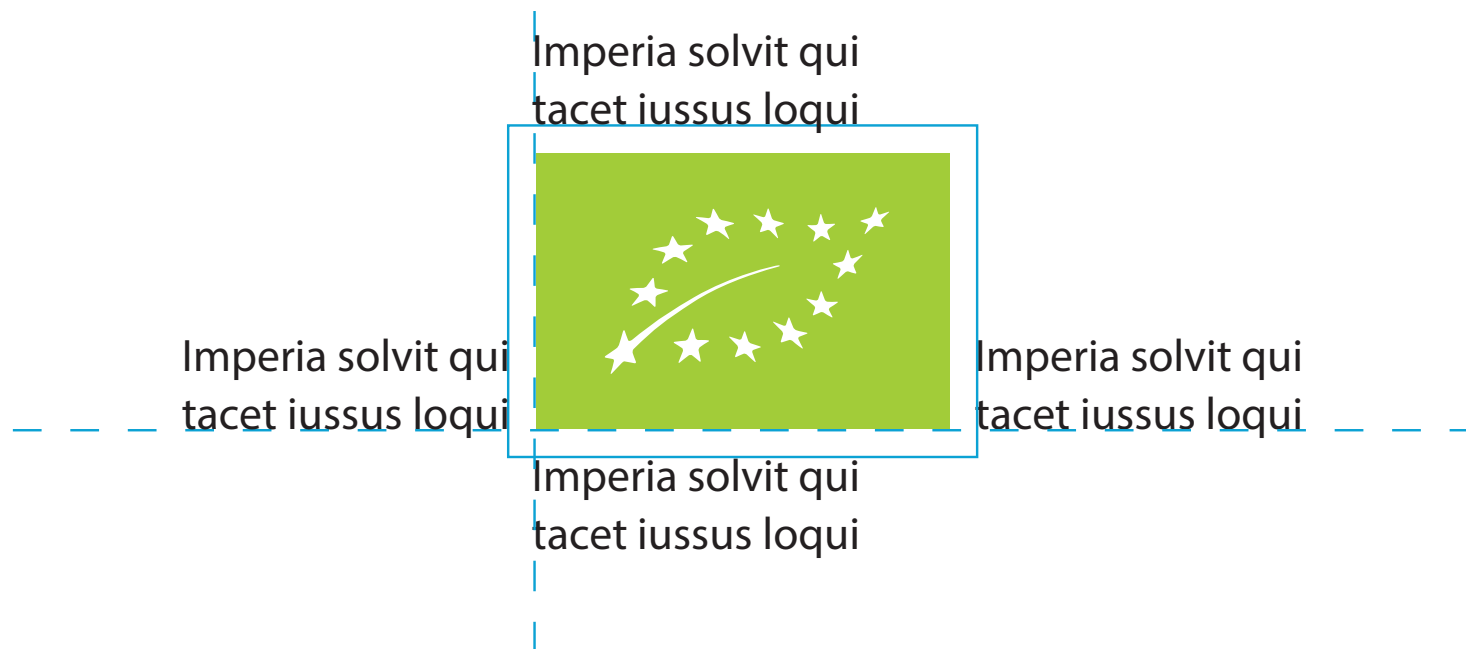
ABCDEFGHIJKLM  
NOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklm  
nopqrstuvwxyz  
1234567890,;.!?&€

Myriad Pro Bold

**ABCDEFGHIJKLM  
NOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklm  
nopqrstuvwxyz  
1234567890,;.!?&€**

Písmo môže byť umiestnené okolo celého loga.

Vždy by malo dookola zostať prázdne miesto (pozri stranu 3).





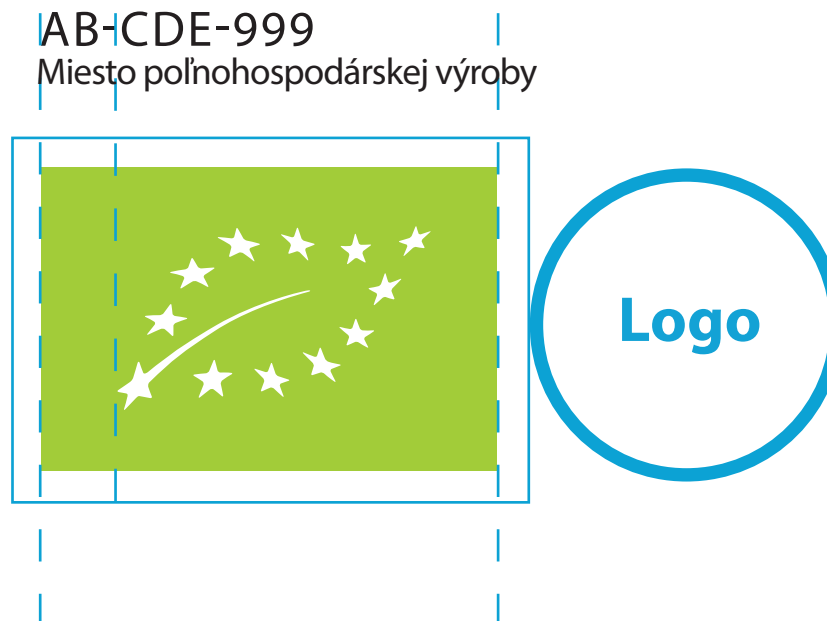
Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ môže byť spojené s grafickými alebo textovými prvkami týkajúcimi sa ekologického poľnohospodárstva, pokiaľ nemodifikujú alebo nemenia povahu loga ekologickej výroby EÚ. Týka sa to aj súkromných a národných log ekologického poľnohospodárstva. Vždy by malo dookola zostať prázdne miesto (pozri stranu 3).



Číselný kód uvedený v prílohe V k nariadeniu (EÚ) 2018/848 a miesto výroby poľnohospodárskych surovín, z ktorých je výrobok zložený, sa musia zobraziť v rovnakom zornom poli ako logo ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ, ako je zobrazené. Miesto poľnohospodárskej výroby by malo byť umiestnené hneď pod číselným kódom.

Prvé dva znaky vrátane spojovníka by nemali presahovať modrú čiaru vpravo.

Príklady:



Pokiaľ sa používa logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie, označenie miesta výroby poľnohospodárskych surovín, z ktorých je výrobok zložený, sa takisto musí zobraziť takto:

- „Poľnohospodárstvo EÚ“, ak sa poľnohospodárske suroviny vyrobili v Únii,
- „Poľnohospodárstvo mimo EÚ“, ak sa poľnohospodárske suroviny vyrobili v tretích krajinách,
- „Poľnohospodárstvo EÚ/mimo EÚ“, ak sa časť poľnohospodárskych surovín vyrobila v Únii a časť sa vyrobila v tretej krajine.

Uvedené označenie „EÚ“ alebo „mimo EÚ“ možno nahradiť alebo doplniť názvom krajiny, ak boli všetky poľnohospodárske suroviny, z ktorých je výrobok zložený, vyrobené v danej krajine.

Uvedené označenie „EÚ“ alebo „mimo EÚ“ by nemalo byť uvedené výraznejšou farbou, veľkosťou a štýlom písma ako v prípade písma použitého pre názov výrobku.

Príklady:



AB-CDE-999  
Poľnohospodárstvo EÚ



AB-CDE-999  
Poľnohospodárstvo  
mimo EÚ



AB-CDE-999  
Poľnohospodárstvo EÚ/  
mimo EÚ



AB-CDE-999  
Belgicko Poľnohospodárstvo



AB-CDE-999  
Kostarika Poľnohospodárstvo

Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ sa musí považovať za nemeniteľný symbol.

Do prázdneho miesta nie je povolené doplniť žiadny text, logá, symboly ani iné prvky.

Do loga nedopĺňajte  
žiadny text.



Nemeňte tvar loga.

Logo vrátane  
prázdneho miesta by  
nemalo byť narušené.



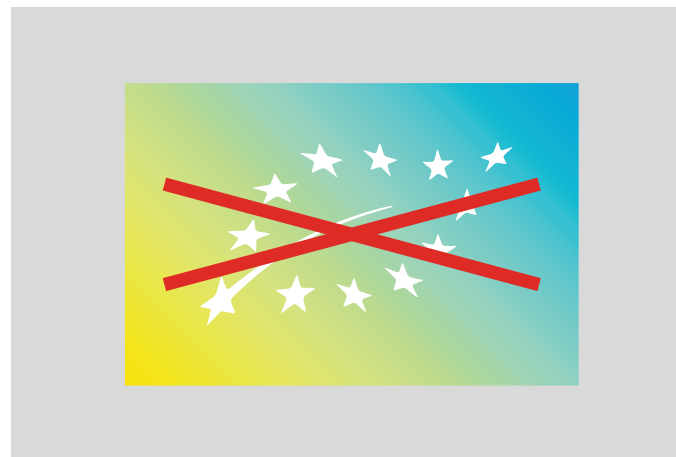
Neupravujte vizuálny  
prvok loga.

Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ sa musí považovať za nemeniteľný symbol.

Nepoužívajte žiadne vizuálne efekty.



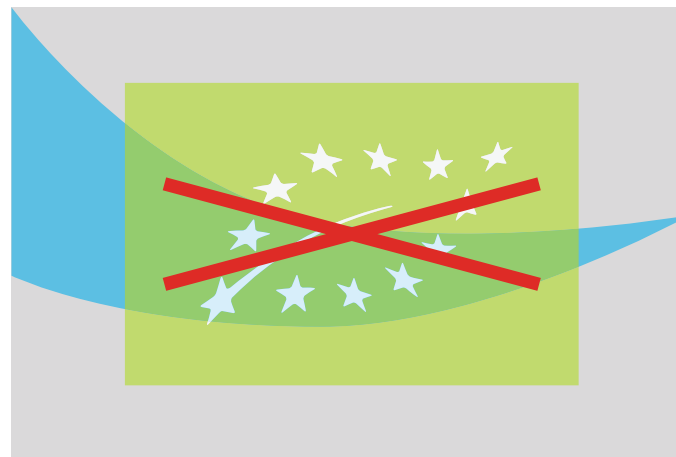
Nemeňte jednoliaté pozadie loga.



Nemeňte jednoliatu bielu farbu vizuálneho prvku.

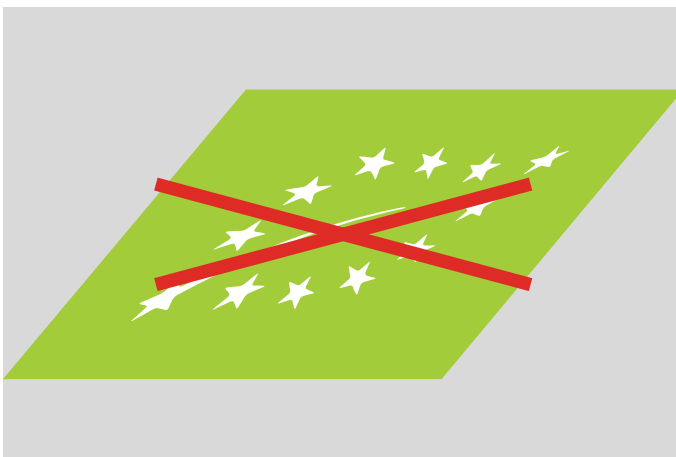


Nepoužívajte logo ako priehľadnú vrstvu.



Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ sa musí považovať za nemeniteľný symbol.

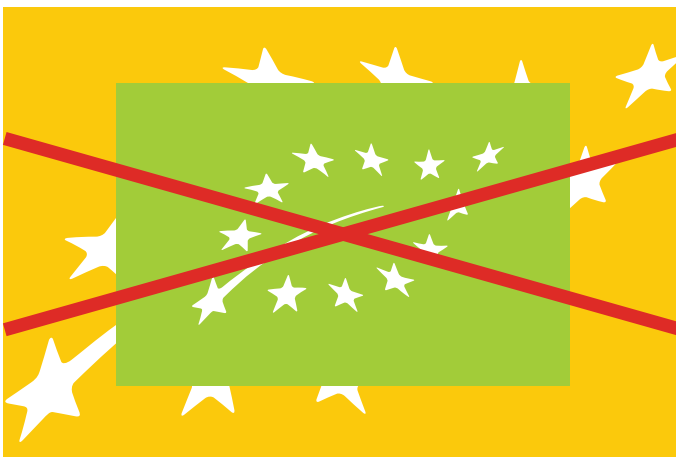
Nedeformujte logo.



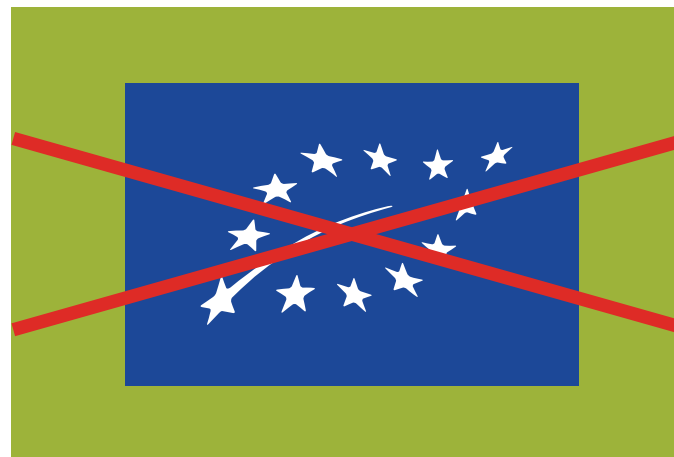
Nekombinujte logo s iným logom.



Nepoužívajte vizuálny prvok mimo loga.



Nemeňte farbu loga pri procese štvorfarebnej tlače.



Tieto dva príklady zobrazujú rozličné prvky, ktoré sa môžu nachádzať na etikete, či už je to v systéme jednofarebnej, alebo až štvorfarebnej tlače, so svetlým alebo tmavým pozadím.



Súkromné alebo  
národné logo ekologickej výroby

AB-CDE-999 (číselný kód orgánu vydávajúceho certifikát)

- AB** – kód ISO krajiny, v ktorej sa uskutočňujú kontroly, špecifikovaný v bode 2 písm. a) prílohy V k nariadeniu (EÚ) 2018/848
- CDE** – pojem pozostávajúci z troch písmen, ktorý predstavuje odkaz na metódu ekologickej poľnohospodárskej výroby, napríklad „öko“, „org“, „eko“, „bio“ atď., ako sa uvádza v bode 2 písm. b) prílohy V k nariadeniu (EÚ) 2018/848
- 999** – referenčné číslo pozostávajúce maximálne z troch číslíc, ktoré sa má prideliť podľa bodu 2 písm. c) prílohy V k nariadeniu (EÚ) 2018/848



Súkromné alebo  
národné logo ekologickej  
výroby

# ORGANIC FARMING

GOOD FOR NATURE,  
GOOD FOR YOU.

[agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming\\_sk](https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming_sk)

